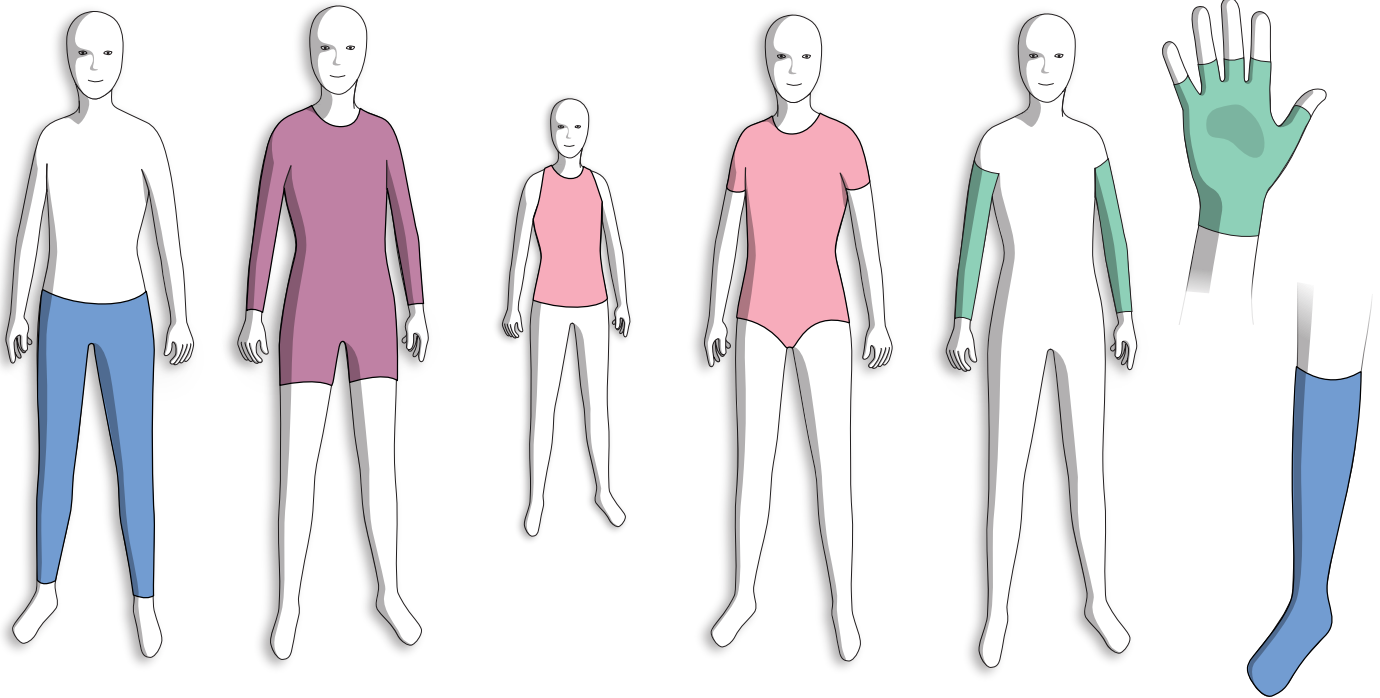


Instructions For Use

User Instructions

elements
body



Instructions For Use - User Instructions

EN	Elements Body - Dynamic textile orthosis	p. 4
SV	Elements Body - Dynamisk textil ortos	p. 5
NO	Elements Body - Dynamiske tekstile ortoser	p. 6
DA	Elements Body - Dynamisk tekstil ortose	p. 7
FI	Elements Body - Dynaamiset tekstiiliortoosit	p. 8
PT	Elements Body - Dinamismo dos ortos têxteis	p. 9
ET	Elements Body - Dünaamiline tekstiilist ortoos	p. 10

Product Description

Elements Body is a dynamic textile orthosis, made to measure to meet patient clinical needs.

Intended Use

Elements Body is an orthosis that provides a versatile intervention that can be effective in the management of both high and low tone across a spectrum of neurological conditions. The orthosis can enhance sensory and proprioceptive feedback, fine motor skills and postural control.

This is a made-to-measure product for adults and children that will meet the clinical needs identified by the healthcare professional.

Single patient, multiple use.

Indications

Elements Body is suitable for the following neurological diagnoses presenting with specific symptoms.

- Cerebral Palsy: Hypotonia, Spasticity, Ataxia
- Multiple Sclerosis, Stroke & Acquired Brain Injury: Spasticity, Ataxia
- Muscular Dystrophy, Acquired Spinal Cord Injury and Downs Syndrome: Hypotonia
- Athetosis: Spastic Athetosis

Contraindications

- Osteoporosis
- Osteogenesis imperfecta

Limitations

Use the orthosis initially for short periods of time e.g. 1-2 hours to allow your body to get used to the product. Increase wearing time gradually until 6-8 hours continually wear is achieved.

Note, if the product is worn for more, you may feel over-stimulated and fatigued. The orthosis should not be worn at night while sleeping.

Redness/skin marks can show, usually in the armpit or in the area of an opening or under a zipper. If redness/skin marks are noted, gently massage the area to improve blood circulation. Redness or skin marks should normally disappear after 40 minutes.

If any red skin marks or irritation last more than 8 hours with the product removed, please discontinue use and consult with the prescriber.

It is important to ensure that the integrity of the skin and the garment are intact before application of the orthosis, to prevent damage to the skin.

Limitations may arise when providing Elements Body Orthoses to patients with complex needs. Challenges related to donning and doffing, as well as caregiver comprehension, may affect compliance.

Warnings

If you have a skin condition, circulation disorder, poor temperature regulation, oedema and/or compromised respiratory function, it is important to secure medical clearance before provision. The orthosis must be dry before fitting. Avoid using skin care products immediately prior to application of the orthosis.

Material Specification

Shell fabric: 51% polyamide 32% elastane 17% cotton

Reinforcement fabric: 81% polyamide 19% elastane

Depending on model other materials may be included.

Washing Instruction

Elements Body is made from elasticated material that will benefit from regular washing. We recommend washing every third day to allow material restitution to ensure that it retains its technical properties. Close zippers before washing and use a laundry bag to protect zippers, fasteners etc. Please use a mild, non-biological (free from enzymes) detergent. Do not use fabric softener. It is important that the product is completely dry before use.

Report

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Disposal

Disposal in accordance with local legislation (combustible waste).

Produktbeskrivning

Elements Body är en dynamisk ortos som måttbeställs och anpassas efter användarens behov.

Avsedd användning

Elements Body är en ortos med ett brett användningsområde avsedd för barn och vuxna med neurologiska skador eller sjukdomar där både hög och låg tonus kan förekomma. Ortosen kan öka proprioceptionen och förmågan till kroppsmedvetenhet, finmotorik och hållning. Produkten är individuellt utformad och specificeras av utprovare utefter dina behov. En patient, flera användningar.

Indikationer

Elements Body är lämplig för följande neurologiska diagnoser med specificerade symtom.

- Cerebral Pares: hypotoni, spasticitet, ataxi
- MS, Stroke & Förvärvat hjärnskada: spasticitet, ataxi
- Muskeldystrofi, Förvärvat ryggmärgsskada och Downs Syndrom: hypotoni
- Atetos: spastisk atetos

Kontraindikationer

- Osteoporos
- Osteogenesis imperfecta

Begränsningar

Under de första dagarna ska ortosen användas under kortare tid t.ex. 1-2 timmar för att vänja kroppen. Öka sedan användningstiden gradvis. Efter tillvänjningstid bör ortosen användas under 6-8 timmar/dag.

Om produkten används under mer timmar kan det resultera i överstimulans och trötthet. Ortosen skall ej användas under natten.

Rodnad/hudirritation kan förekomma, vanligen i armhålan, eller vid öppningar eller under dragkedjor. Om rodnad/hudirritation noteras så massera det drabbade området försiktigt i syfte att öka blodcirkulationen. Rodnad/hudirritation bör normal sett försvinna efter 40 minuter.

Om röda märken eller irritation kvarstår efter 8 timmar från det att ortosen tagits av, avsluta användning och kontakta förskrivaren.

Inspektera både hud och produkt dagligen före användning för att minska risken för skav och hudirritation.

Begränsningar kan uppstå vid användning av Elements Body till patienter med multihandikapp. Utmaningar relaterade till på och avtagning av ortosen, såväl som vårdgivarens möjlighet att avhjälpa svårigheterna kan påverka acceptansen av ortosbehandlingen.

Varningar

Extra försiktighet rekommenderas om du lider av hudproblem, cirkulationsrubbingar, nedsatt temperaturregulering, ödem och/eller nedsatt lungfunktion. Ta upp detta med din läkare.

Ortosen skall vara torr före användning.

Undvik att använda hudvårdsprodukter precis innan produkten tas på.

Material Specifikation

Basmaterial: 51% polyamid 32% elastan 17% bomull
Förstärkningsmaterial: 81% polyamid 19% elastan
Andra material kan inkluderas beroende på modellval.

Tvätt instruktion

Elements Body är tillverkad av elastiska material som bäst behåller sina egenskaper om de tvättas regelbundet. För att behålla funktionen i ortosen rekommenderas tvätt var tredje dag. Stäng dragkedjor innan tvätt och använd en tvättpåse för att skydda dragkedjor och andra fästen vid tvätt. Vänligen använd ett mildt, icke-biologiskt (utan enzymer) tvättmedel. Använd inte sköljmedel. Det är viktigt att produkten är helt torr innan användning.

Rapportera

Eventuella allvarliga incidenter som har inträffat i samband med produkten bör rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är etablerad.

Bortskaffande

Bortskaffas enligt lokala föreskrifter (brännbart avfall).

Produktbeskrivelse

Elements Body er en dynamisk ortose som bestilles etter mål og tilpasses etter brukerens behov.

Bruksområder

Elements Body er en ortose med mange bruksområder både for barn og voksne med nevrologiske skader eller sykdommer hvor både høy og lav tonus kan forekomme. Ortosen kan øke proprioepsjonen og evnen til kroppsbevissthet, finmotorikk og holdning. Produktet er individuelt designet og spesifiseres av utprøver etter behovene dine. En pasient, flerbruk.

Indikasjoner

Elements Body er egnet for følgende nevrologiske diagnoser med spesifiserte symptomer.

- Cerebral Parese: hypotoni, spastisitet, ataxi
- MS, slag og ervervet hjerneskade: spastisitet, ataxi
- Muskeldystrofi, ervervet ryggmargsskade og Downs Syndrom: hypotoni
- Atetose: spastisk atetose

Kontraindikasjoner

- Osteoporose
- Osteogenesis imperfecta

Begrensninger

De første dagene skal ortosen brukes kortere tid, f.eks. 1 - 2 timer for å venne kroppen til ortosen. Øk deretter brukstiden gradvis. Etter tilvenningsperioden bør ortosen brukes 6 - 8 timer per dag.

Om produktet brukes i flere timer kan det resultere i overstimulering og trøtthet. Ortosen skal ikke brukes om natten.

Rødme/hudirritasjon kan forekomme, vanligvis i armhulen, eller ved åpninger eller under glidelåser. Om det oppstår rødme/hudirritasjon, så masser området forsiktig med den hensikt å øke blodsirkulasjonen. Rødme/hudirritasjon bør normalt sett forsvinne etter 40 minutter.

Om røde merker eller irritasjon ikke er forsvunnet i løpet av 8 timer etter at ortosen er tatt av skal man avslutte bruken og kontakte utprøveren.

Sjekk både hud og produkt daglig før bruk for å minske risikoen for gnag og hudirritasjon.

Begrensninger kan oppstå ved bruk av Elements Body til pasienter med multihandikap. Utfordringer relatert til det å ta på og av av ortosen, såvel som omsorgspersonens mulighet til avhjelpet vanskelighetene kan påvirke akepteringen av ortosebehandlingen.

Advarsler

Det anbefales ekstra forsiktighet om du lider av hudproblemer, sirkulasjonsforstyrrelser, nedsatt temperaturregulering, ødem og/eller nedsatt lungefunksjon. Ta dette opp med legen din.

Ortosen skal være tørr før bruk.

Unngå bruk av hudpleieprodukter rett før produktet tas på.

Materialspekifikasjon

Basismateriale: 51% polyamid 32% elastan 17% bomull
Forsterkningsmateriale: 81% polyamid 19% elastan
Andre materialer kan inkluderes avhengig av modellvalg.

Vaskeanvisning

Elements Body er laget av elastiske materialer som best opprettholder egenskapene sine om de vaskes regelmessig. For å opprettholde funksjonen i ortosen anbefales vask hver tredje dag. Lukk glidelåser og eventuelt borrelåser før vask og bruk en vaskepose for å beskytte glidelåser og andre fester ved vask. Bruk et mildt, ikke-biologisk (uten enzymer) vaskemiddel. Ikke bruk skyllemiddel. Det er viktig at produktet er helt tørt før bruk.

Rapporter

Eventuelle alvorlige hendelser som har intruffet i samband med produktet bør rapporteres til produsenten og ansvarlige myndighet der du bor.

Avhending

Avhendes/kastes i henhold til lokale forskrifter.

Produktbeskrivelse

Elements Body er en dynamisk ortose, som skræddersyes og tilpasses efter brugerens behov.

Tilsigtet brug

Elements Body er en bredspektret ortose beregnet til børn og voksne med neurologiske skader eller sygdomme, hvor både høj og lav tonus kan være til stede. Ortosen kan forbedre proprioceptionen, kropsbevidstheden, finmotorikken og kropsholdningen. Produktet er individuelt udformet og tilpasses af bandagisten i henhold til dine behov. En patient, flere anvendelser.

Indikationer

Elements Body er velegnet til følgende neurologiske diagnoser med specificerede symptomer.

- Cerebral parese: hypotoni, spasticitet, ataksi
- MS, slagtilfælde og erhvervet hjerneskade: spasticitet, ataksi
- Muskeldystrofi, erhvervet rygmarvsskade og
- Downs syndrom: hypotoni
- Atatos: spastisk athetose

Kontraindikationer

- Osteoporose
- Osteogenesis imperfecta

Begrænsninger

De første par dage bør ortosen bæres i kort tid, f.eks. 1-2 timer, for at gøre kroppen fortrolig med den. Derefter øges anvendelsestiden gradvist. Efter tilvænnning bør ortosen bruges i 6-8 timer om dagen.

Brug af produktet i flere timer kan resultere i overstimulering og træthed. Ortosen må ikke bruges om natten.

Rødme/hudirritation kan forekomme, normalt i armhulen eller ved åbninger eller under lynlåse. Hvis der opstår rødme/irritation, skal du forsigtigt massere det berørte område for at øge blodcirkulationen. Rødme/irritation bør normalt forsvinde efter 40 minutter.

Hvis rødmen eller irritationen fortsætter 8 timer efter at ortosen er taget af, skal du ophøre med at bruge den og kontakte den ordinerende læge.

Inspicer både hud og produkt dagligt før brug for at reducere risikoen for gnidning og hudirritation.

Der kan opstå begrænsninger ved brug af Elements Body hos patienter med multiple funktionsnedsættelser. Udfordringer i forbindelse med på- og aftagning af ortosen samt plejepersonalets evne til at afhjælpe vanskelighederne kan påvirke accepten af ortosebehandlingen.

Advarsler

Ekstra forsigtighed anbefales, hvis du lider af hudproblemer, cirkulationsforstyrrelser, nedsat temperaturregulering, ødem og/eller nedsat lungefunktion. Tal med din læge om dette. Ortosen skal være tør før brug. Undgå at bruge hudplejeprodukter lige før du tager produktet på.

Materialespecifikation

Basismateriale: 51 % polyamid 32 % elasthan 17 % bomuld
Forstærkningsmateriale: 81 % polyamid 19 % elasthan
Andre materialer kan indgå afhængigt af modelvalg.

Vaskeinstruktion

Elements Body er fremstillet af elastiske materialer, som bevarer sine egenskaber bedst, hvis de vaskes regelmæssigt. For at bevare ortosens funktionalitet anbefales det at vaske den hver tredje dag. Luk lynlåse før vask og brug en vaskepose til at beskytte lynlåse og andre lukkeanordninger under vask. Brug et mildt, ikke-biologisk (uden enzymer) vaskemiddel. Brug ikke skyllemiddel. Det er vigtigt, at produktet er helt tørt før brug.

Rapporter

Eventuelle alvorlige hændelser der er opstået i forbindelse med produktet, skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

Bortskaffelse

Bortskaffes i henhold til lokale bestemmelser (brændbart affald).

Tuotteen kuvaus

Elements Body on dynaaminen tekstiiliortoosi, joka on valmistettu mittatilaustyönä potilaan tarpeiden mukaan.

Käyttötarkoitus

Elements Body on ortoosi, joka tarjoaa monipuolisen intervention, joka on tehokas ratkaisu neurologisten sairauksien aiheuttamien sekä korkean että matalan tonuksen hoitoon. Elements Body ortoosit soveltuvat aikuisille ja lapsille. Ortoosi voi parantaa sensorista ja proprioseptiivista tuntoa, Lihasten hienomotoriikkaa ja asennonhallintaa. Ortoosi on yksilölliseen käyttöön.

Käyttöalueet

- Elements Body sopii seuraaviin neurologisiin diagnooseihin, joissa esiintyy erityisiä oireita.
- Aivohalvaus: Hypotonia, spastisuus, ataksia.
- Multippeliskleroosi, aivohalvaus ja hankittu aivovamma: Spastisuus, ataksia
- Lihasdystrofia, hankittu selkäydinvamma ja selkäydinvamma.
- Downsien oireyhtymä: hypotonia
- Atetoosi: Atetoosi: Spastinen atetoosi

Vasta-aiheet

- Osteoporoosi
- Osteogenesis imperfecta

Rajoitukset

Ensimmäisten päivien aikana ortoosia tulisi käyttää lyhyen aikaa, esim. 1-2 tuntia, kehon totuttelemiseksi. Pidennä sitten vähitellen käyttöaikaa. Totuttelujakson jälkeen ortoosia tulisi käyttää 6-8 tuntia päivässä. Jos tuotetta käytetään useampia tunteja, seurauksena voi olla ylistimulaatiota ja väsymystä. Ortoosia ei tule käyttää yöllä.

Punoitusta/ihoärsytystä voi esiintyä, yleensä kainalossa, ortoosin aukkojen kohdalla tai vetoketjujen alla. Jos punoitusta/ärsytystä havaitaan, hiero kyseistä aluetta verenkierron lisäämiseksi. Punoituksen/ärsytyksen pitäisi yleensä hävitä 40 minuutin kuluttua.

Jos punoitus tai ärsytys jatkuu 8 tunnin kuluttua ortoosin poistamisesta, lopeta käyttö ja ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen. Tarkasta sekä iho että tuote päivittäin ennen käyttöä hankautumisen ja ihoärsytyksen riskin vähentämiseksi.

Elements Body ortoosi käyttö monivammaisten potilaiden kohdalla voi aiheuttaa tiettyjä rajoitteita. Ortoosin pukemiseen ja riisumiseen liittyvät haasteet sekä hoitajan kyky selviytyä näistä vaikeuksista voivat vaikuttaa ortoosihoidon tehokkuuteen. lingen.

Varoitukset ja varotoimet

Eriyistä varovaisuutta on noudatettava, jos kärsit iho-ongelmista, verenkiertohäiriöistä, heikentyneestä lämmönsäätelystä, turvotuksesta ja/tai heikentyneestä keuhkojen toiminnasta. Keskustele asiasta lääkärisi kanssa.

Ortoosin on oltava kuiva ennen käyttöä.

Vältä ihonhoitotuotteiden käyttöä juuri ennen tuotteen pukemista.

Materiaalin erittely

Perusmateriaali: 51% polyamidia 32% elastaania 17% puuvillaa. Vahvistusmateriaali: 81 % polyamidia 19 % elastaania. Muita materiaaleja voi olla mukana mallivalinnasta riippuen.

Pesuhjeet

Elements Body on valmistettu joustavista materiaaleista, jotka säilyttävät ominaisuutensa parhaiten, jos ne pestään säännöllisesti. Ortoosin toimivuuden säilyttämiseksi suositellaan pesua kolmen päivän välein. Sulje vetoketjut ennen pesua ja käytä pyykkipussia vetoketjujen ja muiden kiinnittimien suojaksi pesun aikana. Käytä mietoa pesuainetta, joka ei sisällä entsyymejä. Älä käytä huuhteluainetta. On tärkeää, että tuote on täysin kuiva ennen käyttöä.

Raportti

Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista on ilmoitettava valmistajalle ja alueesi toimivaltaiselle terveydenhuollon hyvinvointialueelle, johon käyttäjä ja/tai potilas on sijoittautunut.

Hävittäminen

Hävittävää paikallisen lainsäädännön mukaisesti (Poltettava jäte).

Descrição do produto

Elements Body é uma ortótese têxtil dinâmica, fabricada à medida das necessidades clínicas do indivíduo.

Utilização prevista

A Elements Body é uma ortótese que proporciona uma intervenção versátil que pode ser eficaz na gestão do tónus alto e baixo num espectro de condições neurológicas. A ortótese pode melhorar o feedback sensorial e proprioceptivo, as capacidades motoras finas e o controlo postural. Este é um produto feito à medida para adultos e crianças que irá satisfazer as necessidades clínicas identificadas pelo profissional de saúde. Um único indivíduo, utilização múltipla.

Indicações

Elements Body é adequado para os seguintes diagnósticos neurológicos que apresentam sintomas específicos.

- Paralisia cerebral: Hipotonia, espasticidade, ataxia
- Esclerose múltipla, acidente vascular cerebral e lesão cerebral adquirida: Espasticidade, Ataxia
- Distrofia muscular, lesão medular adquirida e Síndrome de Down: Hipotonia
- Atetose: Atetose espástica

Contra-indicações

- Osteoporose
- Osteogénese imperfeita

Limitações

Utilizar a ortótese inicialmente durante curtos períodos de tempo, por exemplo, 1-2 horas, para permitir que o corpo se habitue ao produto. Aumentar gradualmente o tempo de utilização até atingir 6-8 horas de utilização contínua.

Atenção: se o produto for usado durante mais tempo, o utilizador pode sentir-se demasiado estimulado e fatigado. A ortótese não deve ser usada durante a noite, enquanto dorme.

Podem aparecer marcas de vermelhidão na pele, normalmente nas axilas ou na zona de uma abertura ou por baixo de um fecho de correr.

Se notar vermelhidão/marcas de pele, massajar suavemente a zona para melhorar a circulação sanguínea.

A vermelhidão ou as marcas de pele devem normalmente desaparecer ao fim de 40 minutos. Se as marcas vermelhas na pele ou a irritação durarem mais de 8 horas após a remoção do produto, interromper a utilização e consultar o seu médico.

É importante garantir que a integridade da pele e do vestuário estão intactas antes da aplicação da ortótese, para evitar danos na pele.

Aviso

Se tiver uma doença de pele, problemas de circulação, má regulação da temperatura, edema e/ou função respiratória comprometida, é importante obter autorização médica antes da colocação. A ortótese deve estar seca antes de ser colocada. Evitar a utilização de produtos de cuidado da pele imediatamente antes da aplicação da ortótese.

Especificação do material

Tecido base: 51% poliamida 32% elastano 17% algodão

Tecido de reforço: 81% poliamida 19% elastano

Dependendo do modelo, podem ser incluídos outros materiais.

Instruções de lavagem

O Elements Body é feito de material elástico que beneficiará de uma lavagem regular. Recomendamos a lavagem de três em três dias para permitir a restituição do material e garantir a manutenção das suas propriedades técnicas. Feche os fechos de correr antes de lavar e utilize um saco de roupa para proteger os fechos e outras componentes. Utilizar um detergente suave e não biológico (sem enzimas). Não utilizar amaciador de roupa. É importante que o produto esteja completamente seco antes de ser utilizado.

Relatório

Qualquer incidente grave relacionado com o dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou indivíduo está estabelecido.

Eliminação

Eliminar de acordo com a legislação local (resíduos combustíveis).

Toote kirjeldus

Elements Body on dünaamiline tekstiilist ortoos, mis on valmistatud vastavalt patsiendi kliinilistele vajadustele.

Kasutusotstarve

Elements Body on ortoos, mis pakub mitmekülgset sekkumist, mis võib olla tõhus nii kõrge kui ka madala toonuse raviks mitmesuguste neuroloogiliste seisundite puhul. Ortoos võib parandada sensoorset ja propriotseptiivset tagasisidet, peenmotoorikat ja posturaalset kontrolli. Tegemist on täiskasvanutele ja lastele kohandatud tootega, mis vastab tervishoiutöötaja poolt kindlaks määratud kliinilistele vajadustele. Üks patsient, mitmekordne kasutamine.

Näidustused

Elements Body sobib järgmiste neuroloogiliste diagnooside puhul, mis esinevad spetsiifiliste sümptomitega.

- Terebraalparalüüs: Hüpotoonia, spastilisus, ataksia.
- Sclerosis multiplex, insult ja omandatud ajukahjustus: Spastilisus, ataksia
- Lihasdüstrofia, omandatud seljaajukahjustus ja Downi sündroom: hüpotoonia
- Atetoos: Spastiline atetoos

Vastunäidustused

- Osteoporoos
- Osteogenees imperfecta

Piirangud

Kasutage ortoosi esialgu lühikest aega, nt 1-2 tundi, et teie keha saaks harjuda tootega. Suurendage kandmisaega järk-järgult, kuni saavutate 6-8 tundi pidevat kandmist.

Pange tähele, et kui toodet kantakse kauem, võite tunda end ülepingutatuna ja väsinuna. Ortoosi ei tohiks kanda öösel magamise ajal.

Võib tekkida punetus/nahajäljed, tavaliselt kaenlaaluses või avause piirkonnas või tõmbliku all. Kui märgatakse punetust/nahajälgi, masseerige piirkonda õrnalt, et parandada vereringet. Punetus või nahamärgid peaksid tavaliselt kaduma 40 minuti pärast.

Kui punased nahamärgid või ärritus kestavad kauem kui 8 tundi pärast toote eemaldamist, katkestage kasutamine ja pidage nõu ravimi väljakirjutajaga.

Oluline on tagada, et enne ortoosi paigaldamist oleks nii naha kui ka rõiva terviklikkus säilinud, et vältida naha kahjustusi.

Piirangud võivad tekkida, kui Elements kehaortoosi kasutatakse patsientidel, kellel on keerulised vajadused. Probleemid ortoosi selga panemise ja ära võtmisega, samuti hooldajate arusaamised, võivad mõjutada kasutusjuhendite järgimist.

Hoiatused

Kui teil on nahahaigus, vereringehäired, halb temperatuuri reguleerimine, ödeem ja/või kahjustatud hingamisfunktsioon, on oluline tagada meditsiiniline luba enne ravimi kasutamist. Ortoos peab enne paigaldamist olema kuiv. Vältige nahahooldusvahendite kasutamist vahetult enne ortoosi paigaldamist.

Materjali spetsifikatsioon

Kangas: 51% polüamiid 32% elastaan 17% puuvill.
Tugevduskangas: 81% polüamiid 19% elastaan
Sõltuvalt mudelist võivad sisaldada ka muid materjale.

Pesemisjuhised

Elements Body on valmistatud elastsest materjalist, mida on hea regulaarselt pesta. Soovitame pesta iga kolmas päev, et materjal taastuks ja säilitaks oma tehnilised omadused. Enne pesemist sulgege tõmblukud ja kasutage pesukotti, et kaitsta tõmblukke, kinnitusi jne. Palun kasutage mahedat, mittebioloogilist (ensüümivaba) pesuvahendit. Ärge kasutage pesupehmedajat. Oluline on, et toode oleks enne kasutamist täiesti kuiv.

Teatada

Igast seadmega seotud tõsisest vahejuhtumist tuleb teatada tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient on registreeritud.

Kõrvaldamine

Hävitamine vastavalt kohalikele õigusaktidele (põlevate jäätmete).



Camp Scandinavia AB
Karbingatan 38
SE-254 67 Helsingborg, Sweden
Phone +46 42 25 27 01



allard

Sverige
042-25 27 01
info@camp.se
camp.se

Danmark
43 96 66 99
info@camp.dk
camp.dk

Suomi
09 350 76 30
info@camp.fi
camp.fi

Norge
23 23 31 20
info@camp.no
camp.no

UK/Ireland
42 932 8177
info@allarduk.co.uk
allarduk.co.uk

USA
888-678 6548
info@allardusa.com
allardusa.com

International
42 25 27 01
info@allardint.com
allardint.com